

**CHWAŁĄCY** (23) *part praes act*

**chwałący** (21), **chwałąc** (1), **chwałęcy** (1); *chwałąc BielKron*; *chwałący : chwałęcy Leop (1 : 1)*.  
*a pochylone.*

*sg m N* *chwałący* (1).  $\diamond$  *G* *chwałąc(e)go* (2).  $\diamond$  *A* *chwałąc(e)go* (4).  $\diamond$  *f N* *chwałącą* (1) *WujNT*, *chwałęcy* (1) *Leop Is 35/2*.  $\diamond$  *A* *chwałącą* (1).  $\diamond$  *pl N m pers* *chwałący* (1).  $\diamond$  *G* *chwałących* (9).  $\diamond$  *D* *chwałącym* (1).  $\diamond$  *A m pers* *chwałąc(e)* (1). *subst* *chwałąc* (1).

*Sł stp s.v. chwalić, Cn notuje, Linde XVI w. (jeden z tych samych przykładów) s.v. chwalić.*

**1. Zachwalający, przedstawiający zalety; demonstrativus, epidicticus, laudativus** *Cn [kogo, co]* (2) :  
*ieftli theż vzrzyfz fazarza nie przyliczaiącego, [...] przedawcę fwej rzeczy nie chwałące<sup>80</sup>, kupcza nie ganiące<sup>80</sup> GlabGad P8.*

*Wyrażenie* : »sam siebie chwałący« = *próżny* (1): *Gloriosus* – *Sławni, wielkiew chwały. Pyfzny, fám siebie chwałący. Calep 458b.*

**2. Czczący, wielbiący, oddający cześć boską; laudans** *Vulg (21)* : *Rodzác będzie rodić/ á rozrąduie fie będąc wefoła/ y chwałęcy Leop Is 35/2.*

*chwałący kogo, co* (20): *nye flufzno mężowi który chwali boga prawdziwego a żywego obłapýatz nýewýaftę cudzą a całuiącą a chwałącą bałwany głuhe flepe ý nýeme HistJóz B4v; WróbŻolt 73/19; áby byli pilnie chwałący/ á zwielką vczćiwofcią chwálebne ymię twe. RejPs 32v; KrowObr 175v; widzialem Słońce y miefiąc y iedennałcie gwiazd chwałąc mię. BielKron 16; widzenie Angiołow/ Hymnami odpowiednemi świętą Troycę chwałących widział WujJud 186v. Cf Wyrażenia.*

*W charakterystycznych połączeniach: chwałący bałwany, imię, świętą Trojcę; pilnie a z wielką uczciwością.*

*Wyrażenie*: »chwałący (Pana) Boga« [*szyk 9 : 5*] (14): *WróbŻolt 67/26; Y widział go wlfyftek lud chodzącego/ y chwałącego Bogá [et laudantem Deum]. Leop Act 3/9; Y nagle było z ániołem mnoftwo zołnierftwá niebiełkiego chwałących Bogá [laudantium Deum] BudNT Luc 2/13; CzechRozm 225; Na tym mieyfcu przez długi czás [...] ftychana była dziwna muzyká y fpiewanie chwałących Bogá SkarŻyw 179, 206, 208, 397, 408; LatHar 530; WujNT 880, Luc 2/13, Act 3/9, 16/14.*

*Synonimy*: **2. czczący, wielbiący.**

*Cf* **CHWALIĆ**